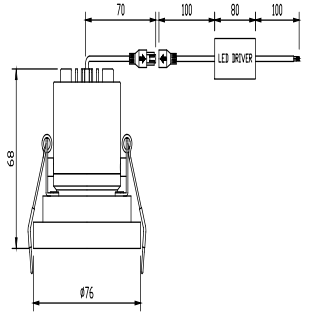
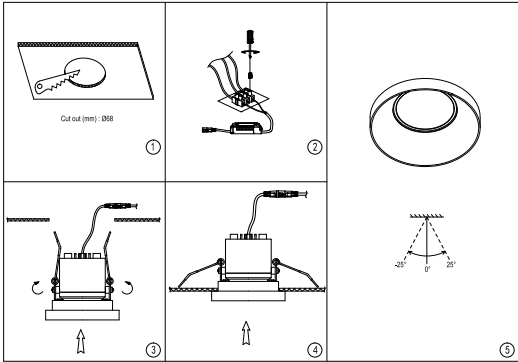


Instruction



Model: DL040-L10RG4K
Collection: Downlight
Series: New Series 040

 Recessed



Montageanleitung:

- Schalten Sie vor Installation der Leuchte über den Hauptschalter den Strom ab.
- Bereiten Sie den Platz vor, an dem Sie die Leuchte anbringen wollen: Für Einbauleuchten mit einer Montagebohrung und für Anbauleuchten mit einem Vertiefungsloch.
- Wenn Sie ein 230V-240V 50Hz Stromkabel, wenn möglich mit Erdungsdräht, zum Einbauort.
- Verbinden Sie die Leuchte mit dem 230V-240V 50Hz Stromkabel. Wenn die Befestigung der Leuchte nicht durch die Montagebohrung oder an dafür vorgesehenen Platz.
- Befestigen Sie die Glühbirne in der Fassung.
- Schalten Sie den Strom an und überprüfen Sie die Funktionstüchtigkeit der Leuchte.

Assembly Manual:

- The installation of the lamp shall be performed with the power supply off.
- Prepare a place to install the lamp: a mounting hole for built-in lamps and a seat for surface-mounted lamps.
- Make 230V-240V 50Hz power wires, including a grounding wire, if any, out from the lamp to the 230V-240V 50Hz power supply network. If the lamp has a grounding wire, it shall be also connected.
- Install the lamp in the mounting hole/socket and secure tightly.
- Insert a bulb in the socket and fix the bulb.
- Turn on the power supply for the lamp and make sure that the lamp operates properly.

Інструкція з монтажу:

- Установку світильника здійснюється при вимкненні електричної мережі.
- Підготувати місце для установки світильника - монтажний отвір для вбудованих, посадочне місце для накладних.
- Вивести в місце установки проводів живлення 230V-240V 50 Гц.
- Підключити провод заземлення до мережі 230V-240V 50 Гц. Якщо в світильнику передбачений дрот заземлення, його також необхідно підключити.
- Встановити світильник в отвір/установка отвір / посадочне місце і надійно зафіксувати.
- Встановити лампу у люльку і зафіксувати її.
- Включити подачу електричного струму до світильника і переконатися в його правильній роботі.

Інструкція по установке:

- Установку светильника осуществляется при выключенной электрической сети.
- Подготовить место для установки светильника: монтажное отверстие для встраиваемых, посадочное место для накладных.
- Вывести в место установки проводов питания 230V-240V 50 Гц.
- Подключить провод заземления к сети 230V-240V 50 Гц. Если в светильнике предусмотрен провод заземления, его также необходимо подключить.
- Установить светильник в монтажное отверстие/посадочное место.
- Установить лампу в люльку и зафиксировать ее.
- Включить подачу питания на светильник и убедиться в его корректной работе.

Vertretung des Herstellerwerks / Manufacturer factory
affiliates / Filiale de l'usine du fabricant / Filiale di fabbrica
produttore / Filial de la fabrică / Fabrica de filial / Subie
Fabrică / Cabang Pabrik / Branch Factory / Fabrika de ramifica
/ Branch Factory / Oddział Fabryki / Filialna závoda
mávrozárteleme / Одино заводу виробника / Одино
производство-представителів / Одино предприятие-представитель
Делегация завода-производителя / Делегация завода
фабрики/заводу / Репрезентација / 代表 工場 China.



Sicherheitshinweis

Lesen Sie die Anleitung vor dem Aufbau der Leuchte durch und beachten Sie diese bis zum Abbau der Nutzungsdauer des Produktes an!

Sicherheitsvorschriften:

- Die Installation und der Anschluss der Leuchte sollen durch qualifizierte Fachkräfte erfolgen.
- Während des Aufbaus der Leuchte ist das Stromversorgungsnetz abzufügern.
- Während des Aufbaus der Leuchte sind alle durch Spannungsgenerierung und die Verwendung des Stromversorgungsnetzes entstehenden elektromagnetischen Störungen zu vermeiden.
- Die Inbetriebnahme der Leuchte muss mit einem gewissen Abstand bewahrt werden. Alle Schutzmaßnahmen sind zu beibehalten, die bei der Installation der Leuchte mit einer Schutzweite von weniger als 2,25 m über die Beleuchtung von anderen Personen vorgenommen sind, die nach im Freien installiert werden.
- Installieren Sie die Leuchte in einem geschützten Bereich, wenn die Leuchte in einem nicht geschützten Bereich installiert werden soll.
- Sichern Sie Stromkabel in einem so weitgehend, dass diese nicht verschallt oder gerätchelt werden.
- Stellen Sie die Leuchte vor dem Gebrauch sicher, dass das Kabel zwischen der Leuchte und der Netzanschlussschaltung nicht aufgerissen ist.
- Die Leuchte ist für den Betrieb bei einer Umgebungstemperatur von -30 bis +40 Grad Celsius vorgesehen. Es ist nicht zulässig, die Leuchte zu verwenden, wenn die Umgebungstemperatur niedriger als -30 Grad Celsius oder höher als +40 Grad Celsius ist.
- Die Leuchte ist für den Betrieb bei einer Umgebungstemperatur von -30 bis +40 Grad Celsius vorgesehen. Es ist nicht zulässig, die Leuchte zu verwenden, wenn die Umgebungstemperatur niedriger als -30 Grad Celsius oder höher als +40 Grad Celsius ist.
- Die Leuchte ist für den Betrieb bei einer Umgebungstemperatur von -30 bis +40 Grad Celsius vorgesehen. Es ist nicht zulässig, die Leuchte zu verwenden, wenn die Umgebungstemperatur niedriger als -30 Grad Celsius oder höher als +40 Grad Celsius ist.

Zusätzliche Symbole:
Symbole sind auf der Produktverpackung angebracht.

- Schützen Sie die Leuchte vor mechanischer Beschädigung.
- Schützen Sie die Leuchte vor Feuchtigkeit.
- Schützen Sie die Leuchte vor mechanischer Beschädigung.
- Schützen Sie die Leuchte vor mechanischer Beschädigung.
- Schützen Sie die Leuchte vor mechanischer Beschädigung.
- Schützen Sie die Leuchte vor mechanischer Beschädigung.

Bedienungshinweise:
- Lesen Sie die Bedienungsanleitung.
- Lesen Sie die Bedienungsanleitung.
- Lesen Sie die Bedienungsanleitung.
- Lesen Sie die Bedienungsanleitung.
- Lesen Sie die Bedienungsanleitung.
- Lesen Sie die Bedienungsanleitung.
- Lesen Sie die Bedienungsanleitung.
- Lesen Sie die Bedienungsanleitung.
- Lesen Sie die Bedienungsanleitung.
- Lesen Sie die Bedienungsanleitung.

Verpackungsinhalt:
- Lesen Sie die Bedienungsanleitung.
- Lesen Sie die Bedienungsanleitung.
- Lesen Sie die Bedienungsanleitung.
- Lesen Sie die Bedienungsanleitung.
- Lesen Sie die Bedienungsanleitung.
- Lesen Sie die Bedienungsanleitung.
- Lesen Sie die Bedienungsanleitung.
- Lesen Sie die Bedienungsanleitung.
- Lesen Sie die Bedienungsanleitung.
- Lesen Sie die Bedienungsanleitung.



Safety Guidelines

Safety and reliability are guaranteed only when installation instructions are properly followed. Please keep this instruction sheet for future reference.

Safety Requirements:

- As indicated by specific regulations, the lighting fitting should be installed by a qualified electrician.
- Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
- The strength of the lighting fixture attachment point shall conform to the lighting fixture weight.
- Use lighting fixtures in accordance with their intended purpose only. Do not use lighting fixtures, which are designed for illumination of indoor living spaces and which are less than 2,25 m over the lighting application area to illuminate an outdoor space.
- Only use lamps which do not exceed the maximum specified wattage.
- Electrical safety guaranteed by 220-240V 50Hz power supply.
- Do not cover the lighting fixture.
- Keep safe from children.
- Lamps should be stored in their original packaging. Do not expose to humidity.
- Handle with care. Lighting fixture are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection.
- Description of Symbols:
Class I Electrical safety guaranteed by the main insulation and an additional protective conductor (earthling) connected with the metal frame of the lamp. Earthing is obligatory.
Class II Electrical safety guaranteed by the main insulation and a double or reinforced insulation. Earthing not necessary.
- Class III Electrical safety guaranteed by very low power supply (less than 50 Volt AC, Floating circuit).
- Do not put this product in regular household waste until the end of its lifetime. You shall discard it in the place intended for waste electrical equipment.

Maintenance Guidelines:

- Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
- Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
- Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
- Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
- Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
- Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
- Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
- Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
- Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
- Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.

Store stamp and seller signature

Article
Store stamp and seller signature



Инструкция по технике безопасности

Информация, содержащаяся в данной инструкции, необходима изучить перед установкой светильника и сохранять до окончания срока эксплуатации изделия.

Требования безопасности:

- Установка и подключение светильника должны производиться квалифицированными специалистами.
- Во время установки светильника необходимо обеспечить свободный доступ к нему.
- Перед подключением светильника убедитесь, что технические данные соответствуют данным, указанным на упаковке.
- Проверьте правильность установки светильника до момента его подключения.
- Используйте светильники по назначению. Не используйте на улице светильники, предназначенные для внутреннего использования.
- Не используйте светильники, которые не соответствуют требованиям безопасности (важные моменты: свободный доступ к светильнику, отсутствие защиты от влаги и пыли).
- Не используйте светильники, которые не соответствуют требованиям безопасности (важные моменты: свободный доступ к светильнику, отсутствие защиты от влаги и пыли).
- Не используйте светильники, которые не соответствуют требованиям безопасности (важные моменты: свободный доступ к светильнику, отсутствие защиты от влаги и пыли).
- Не используйте светильники, которые не соответствуют требованиям безопасности (важные моменты: свободный доступ к светильнику, отсутствие защиты от влаги и пыли).
- Не используйте светильники, которые не соответствуют требованиям безопасности (важные моменты: свободный доступ к светильнику, отсутствие защиты от влаги и пыли).
- Не используйте светильники, которые не соответствуют требованиям безопасности (важные моменты: свободный доступ к светильнику, отсутствие защиты от влаги и пыли).

Описание символов:
Символы на упаковке светильника.
Символы на упаковке светильника.
Символы на упаковке светильника.
Символы на упаковке светильника.

- Класс защиты I: Предусмотрена двойная или усиленная изоляция. Замышение цепи необходимо по мере необходимости.
- Класс защиты II: Свильника низкой напряжения.
- Класс защиты III: Свильника низкой напряжения.
- Не помещайте это изделие в обычные бытовые отходы.
- Не помещайте это изделие в обычные бытовые отходы.
- Не помещайте это изделие в обычные бытовые отходы.
- Не помещайте это изделие в обычные бытовые отходы.
- Не помещайте это изделие в обычные бытовые отходы.
- Не помещайте это изделие в обычные бытовые отходы.
- Не помещайте это изделие в обычные бытовые отходы.

Инструкция по обслуживанию:
- Прочтите инструкцию по эксплуатации.
- Прочтите инструкцию по эксплуатации.
- Прочтите инструкцию по эксплуатации.
- Прочтите инструкцию по эксплуатации.
- Прочтите инструкцию по эксплуатации.
- Прочтите инструкцию по эксплуатации.
- Прочтите инструкцию по эксплуатации.
- Прочтите инструкцию по эксплуатации.
- Прочтите инструкцию по эксплуатации.
- Прочтите инструкцию по эксплуатации.

Store stamp and seller signature
Article
Store stamp and seller signature



Інструкція з техніки безпеки

Інформація, наведена в даній інструкції, необхідно вивчити перед установкою світильника і зберегти до закінчення терміну експлуатації виробу.

Вимоги безпеки:

- Установка і підключення світильника повинні проводитися кваліфікованими фахівцями.
- Під час установки світильника необхідно забезпечити вільний доступ до нього.
- Перед підключенням світильника переконайтеся, що технічні дані відповідають технічним даним, наведеним на упаковці.
- Перевірте правильність установки світильника до моменту його підключення.
- Використовуйте світильники за призначенням. Не використовуйте на вулиці світильники, призначені для використання в приміщенні.
- Не використовуйте світильники, які не відповідають вимогам безпеки (важливі моменти: вільний доступ до світильника, відсутність захисту від вологи та пилу).
- Не використовуйте світильники, які не відповідають вимогам безпеки (важливі моменти: вільний доступ до світильника, відсутність захисту від вологи та пилу).
- Не використовуйте світильники, які не відповідають вимогам безпеки (важливі моменти: вільний доступ до світильника, відсутність захисту від вологи та пилу).
- Не використовуйте світильники, які не відповідають вимогам безпеки (важливі моменти: вільний доступ до світильника, відсутність захисту від вологи та пилу).
- Не використовуйте світильники, які не відповідають вимогам безпеки (важливі моменти: вільний доступ до світильника, відсутність захисту від вологи та пилу).
- Не використовуйте світильники, які не відповідають вимогам безпеки (важливі моменти: вільний доступ до світильника, відсутність захисту від вологи та пилу).

Опис символів:
Символи на упаковці світильника.
Символи на упаковці світильника.
Символи на упаковці світильника.
Символи на упаковці світильника.

- Клас захисту I: Передбачена подвійна або посилена ізоляція. Замикання електричної ланки необхідно по мірі необхідності.
- Клас захисту II: Світильник низької напруги.
- Клас захисту III: Світильник низької напруги.
- Не поміщайте цей виріб в звичайні побутові відходи.
- Не поміщайте цей виріб в звичайні побутові відходи.
- Не поміщайте цей виріб в звичайні побутові відходи.
- Не поміщайте цей виріб в звичайні побутові відходи.
- Не поміщайте цей виріб в звичайні побутові відходи.
- Не поміщайте цей виріб в звичайні побутові відходи.
- Не поміщайте цей виріб в звичайні побутові відходи.

Інструкція з обслуговування:
- Прочітайте інструкцію з експлуатації.
- Прочітайте інструкцію з експлуатації.
- Прочітайте інструкцію з експлуатації.
- Прочітайте інструкцію з експлуатації.
- Прочітайте інструкцію з експлуатації.
- Прочітайте інструкцію з експлуатації.
- Прочітайте інструкцію з експлуатації.
- Прочітайте інструкцію з експлуатації.
- Прочітайте інструкцію з експлуатації.
- Прочітайте інструкцію з експлуатації.

Store stamp and seller signature
Article
Store stamp and seller signature